



Welkom, Tervetuloa, Bienvenue, Välkomna, Witamy,
Welcome, Willkommen, Benvenuti, Velkommen, Bienvenidos



BENVENUTI

Informazioni per turisti di crociera





Benvenuti!

Lerwick risalente al XVII secolo, è la principale città e capoluogo delle Isole Shetland. La città, protetta ad est dalla vicina isola di Bressay, ha un eccellente porto naturale che attrae visitatori da tutto il mondo. Il nostro esperto comitato locale di accoglienza è a vostra disposizione per offrirvi una calorosa accoglienza all'arrivo, per assistervi e rispondere alle vostre domande.

Potrete vedere i giovani musicisti del famoso gruppo Hjaltibonhoga, ed ascoltare nei pressi del molo, la tradizionale e vivace musica per violino folk tipica delle nostre isole. Nella lingua Norrena i termini 'Hjalti' e 'bonhonga' significano 'Shetland' e 'la mia casa spirituale'. Oltre alla partecipazione annuale come violinisti al Royal Edinburgh Military Tattoo, questo gruppo si è esibito in varie performances di livello internazionale. www.hjaltibonhoga.co.uk

Se sarete fortunati potrete anche vedere un vichingo!

Ormeggi per le navi da crociera (e distanza dal centro città)

A seconda della dimensione dell'imbarcazione e del traffico portuale, le navi da crociera possono ormeggiare in uno dei seguenti punti di attracco:

Victoria Pier - Situato nel centro storico della città di Lerwick, a pochi passi dai negozi e servizi.

Holmsgarth n. 5 - Situato a km 1,5 20-30 minuti a piedi dal centro città, nelle vicinanze si trovano un ampio supermercato ed un centro commerciale. E' disponibile un servizio navetta gratuito per il centro.

Mair's Pier - Situato a km 1,9, 30-40 minuti a piedi, passando attraverso il terminale traghetti di Lerwick. E' disponibile un servizio navetta gratuito per il centro.

Anchorage - km 0,5 (o 1,3 nm), solo pochi minuti di tender dai nostri moderni pontoni a Victoria Pier nel centro città.

Informazioni

VisitScotland's iCentre di Lerwick è il posto ideale per iniziare la vostra avventura nelle Shetland, qui troverete personale preparato per aiutarvi a pianificare il vostro viaggio. Troverete anche un'ampia offerta dei migliori prodotti artigianali delle Isole Shetland, dai lavori fatti a maglia nell'Isola Fair ai gioielli in argento.

Orario di apertura: Lun-Sab 09,00-17,00 Dom 10,00-16,00

Come muoversi

Ci sono diverse possibilità per i passeggeri che desiderano un viaggio in autonomia:

Taxi (compresi taxi con 7 posti) per potersi adattare ai vostri tempi e budget di spesa.

Servizio pubblico di autobus - un'ampia rete di autobus che offrono un trasporto economico per alcune tra le aree più belle delle Isole Shetland. Gli orari sono disponibili presso tutte le fermate dell'autobus e presso i Centre di Lerwick oppure consultate www.zettrans.gov.uk/bus

Auto a noleggio - è possibile prenotare in anticipo presso gli operatori locali.

Biciclette a noleggio - godetevi i percorsi e le ottime piste ciclabili delle Shetland; sono molte le opzioni disponibili. Vedere la pagina sul retro per contatti utili.

Gite in barca - Gite guidate in barca partono ogni giorno da Victoria Pier per godere al meglio della vista delle scogliere e degli uccelli marini più spettacolari della Gran Bretagna, a Bressay e Noss.

Passeggiate interessanti

Lerwick è una città molto pittoresca da esplorare a piedi, qui di seguito troverete alcuni facili percorsi a piedi:

Costa di Knab - sentiero costiero in gran parte pavimentato ma in alcuni punti il passaggio è stretto; si tratta di un percorso circolare che si può percorrere per intero o in parte tra edifici storici, chiese, scogliere, mammiferi selvatici e uccelli marini.

Clickimin Broch - Sulla costa di Clickimin Loch si trova uno straordinario esempio di Broch, un sofisticato tipo di casa in pietra di forma circolare, che si trova solo in Scozia. A Clickimin Broch sono visibili tracce di insediamenti costruiti nell'arco di un migliaio di anni. La torre è ancora in piedi con la sua altezza sorprendente e



l'intero promontorio è racchiuso da mura robuste. Una volta all'interno delle mura vedrete un enigmatico fortino che si erge di fronte al broch stesso. Ad ovest si trovano le rovine di vari edifici che vanno dal 1000 AC al 500 DC.

Clickimin Loch (Lago Clickimin) - un percorso pavimentato circolare adatto a tutti che si snoda attorno al lago, passando poi attraverso le strutture sportive e la nuova Anderson High School.

Shopping

Direttamente in centro città, da Victoria Pier si trovano l'Esplanade e la strada principale Commercial Street con molti negozi interessanti, artigianato artistico, gioielleria, autentici lavori eseguiti a maglia nelle Isole Shetland e Fair, prodotti alimentari artigianali, libri, cartoline, musica tradizionale e contemporanea e tutti i prodotti di uso quotidiano.

Il centro commerciale Toll Clock vicino ad Holmsgarth, ospita un ufficio postale e vari negozi vendendo prodotti artigianali, alimentari integrali, articoli elettrici, attrezzatura da giardino, articoli da regalo, cartoline, gioielli e vestiti.

L'orario di apertura dei negozi è solitamente dalle 9 alle 5, dal lunedì al sabato, occasionalmente anche la domenica. Due dei maggiori supermercati sono aperti tutti i giorni dal mattino presto fino a tarda sera.

Ristoranti

Lerwick offre numerose possibilità di ristorazione; fantastici fish and chips, raffinate caffetterie e ristoranti.

Interessanti luoghi da visitare

Presso lo storico Hay's Dock si trova lo **Shetland Museum & Archives**, un'attrazione turistica a cinque stelle, che ha ricevuto numerosi riconoscimenti, ed offre ai visitatori un'esperienza interattiva e la possibilità di vedere rinomate collezioni di manufatti e oggetti tipici e caratteristici della vita nelle isole Shetland.

Anche il **Mareel**, centro di musica, cinematografia e di attività ricreative, vicino al molo, è situato a Hay's dock ed offre un sorprendente scenario per spettacoli, produzione o studio. Entrambe queste strutture dispongono di ottime caffetterie per rilassarsi e gustare un caffè mentre si gode della vista panoramica sul porto e si possono vedere foche e uccelli marini.

Passeggiando sul lungomare a sud, passando il Queen's Hotel, è possibile vedere i **Lodberries**, vecchie case e depositi commerciali. Di recente questa zona, è stata usata come residenza del detective Jimmy Perez, famoso personaggio della serie televisiva 'Shetland'.

Lerwick vanta anche di aver dato i natali ad Arthur Anderson, co-fondatore di P&O, cui è attribuita l'invenzione della crociera. La sua casa, **Böd of Gremista**, è oggi un Museo del Tessile che ospita interessanti manufatti a lui appartenuti.

La Biblioteca si trova su Lower Hillhead e contiene praticamente tutti i libri pubblicati nelle Shetland, o riguardanti le Isole Shetland, micro film browsers per edizioni di vecchi giornali e la letteratura disponibile sulla genealogia e storia delle famiglie delle Isole Shetland. È disponibile il collegamento wi-fi gratuito e 16 postazioni con computer a disposizione di libero accesso.

Fort Charlotte - Passeggiate tra le massicce mura di una fortezza per l'artiglieria costruita per proteggere il Sound of Bressay dagli olandesi. La costruzione di Fort Charlotte iniziò -ma non fu completata- nel 1665, durante la seconda guerra olandese. La costruzione venne ripresa nel 1781, durante la guerra di Indipendenza Americana, ma non venne più utilizzata per azioni militari. Oggi la fortezza si presenta ancora in modo molto simile a come l'avremmo vista in quegli anni.

King George VI Park - questo parco intitolato a Re Giorgio VI è un luogo di pace e silenzio per prendersi una pausa e passeggiare tra ben curate esposizioni di fiori stagionali.

Lerwick Town Hall, con la sua prominente torre dell'orologio, risale al 1800, ed è il principale edificio civico delle Shetland. Si trova in posizione dominante sulla città ed è aperta ai visitatori. Fu progettata per dominare sulla città dall'alto della sua posizione su Hillhead. Le sorprendenti vetrate illustrano magnificamente il patrimonio tradizionale delle Shetland e ben rappresentano l'orgoglio civico di Lerwick.

Chiedete al comitato di accoglienza informazioni sui giorni di apertura delle chiese locali, troverete un accogliente punto per riposare, un caffè gratuito e collegamento wi-fi. Le Shetland fanno parte della rete Global Geoparks dell'UNESCO.

Cambio di Valuta

È possibile cambiare valuta presso il principale Ufficio Postale in Commercial Street e presso il Centro Commerciale Toll Clock.

Sportelli Bancomat

Ampliamente disponibili sebbene possano essere applicate delle commissioni presso alcuni sportelli.

Servizio Bus Navetta

Un servizio navetta gratuito è a disposizione sia dal molo di Holmsgarth che da Mair's Pier verso il centro città, con partenze ad intervalli regolari e l'ultima corsa dal centro città 45 minuti prima della partenza della crociera.

Scopri maggiori informazioni

www.shetland.org

www.shetlandvisitor.com/see-and-do

www.visitscotland.com/destinations-maps/shetland

www.visitscotland.com/destinations-maps/shetland

Scopri Lerwick dal vivo

Utilizzando il GPS sul vostro cellulare o su iPad, potrete trovare con facilità i luoghi di interesse nelle vicinanze. Scaricate l'app e scoprite mentre camminate, notizie sul passato e sul presente dei luoghi che state visitando. Sarete sorpresi dalla ricchezza storica che vi circonda.



Download on the
App Store

CONTATTI UTILI

Informazioni turistiche

Lerwick iCentre +44 (0) 1595 693434

Taxi

Allied Taxis +44 (0)1595 690069

King's Taxis +44 (0)1595 696500

Sinclair's Taxis +44 (0)1595 696060

Noleggio biciclette

Grantfield Garage +44 (0)1595 692709

Shetland Community Bike Project

..... +44 (0)1595 690077

Noleggio automobili

Star Rent-A-Car +44 (0) 1595 692075

Bolts Car Hire +44 (0) 1595 693636

Assistenza Medica

Lerwick Health Centre +44 (0) 1595 693201

Lerwick Dental Practice +44 (0) 1595 690265

Dental Shetland +44 (0) 1595 695553

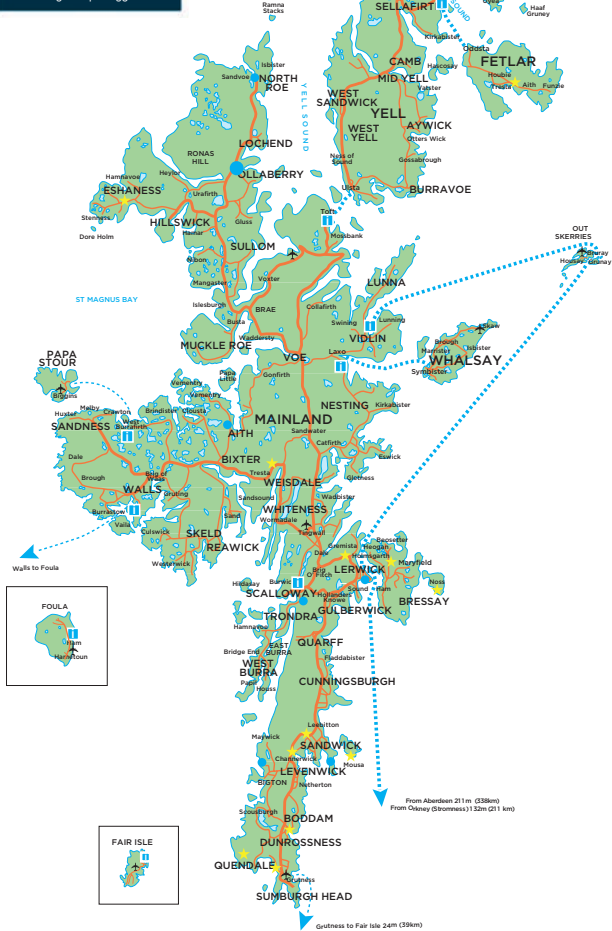
Family Dental Clinic +44 (0) 1595 695225

Stazione di Polizia..... 101

Emergenza 999

LEGENDA DEI SIMBOLI:

- Aeroporti
- Escursioni e viaggi
- Attrazioni turistiche
- Punti di informazione per turisti
- Traghetto trasporto veicoli
- Traghetto passeggeri



Legenda mappa

-  Bancomat/ATM
-  Wi-fi
-  Farmacia
-  Passeggiate
-  Commercial Street
-  Punto di arrivo
-  Tender

LUOGHI DI INTERESSE

1. Chiesa Episcopale
2. Chiesa di Scozia
3. Passeggiata costiera Knab
4. Casa del personaggio Jimmy Perez detective
5. Spiaggia di Bain / Lodberries
6. Vecchio Casello
7. Uffici Postali
8. Chiesa Metodista
9. Ospedale Gilbert Bain
10. Clickimin Broch
11. Clickimin Loch
12. Centro ricreativo di Clickimin
13. Biblioteca delle Shetland
14. Parco Giorgio V
15. Scuola Secondaria Anderson
16. Centro Informazioni Turistiche
17. Municipio di Lerwick
18. Edifici della Contea - Tribunale di Contea
19. Up Helly Aa Exhibition
20. Chiesa Cattolica di S. Margherita
21. Terminale del traghetto di Bressay
22. Fort Charlotte
23. Centro Commerciale di Toll Clock
24. Stazione Autobus
25. Shetland Museum and Archives
26. Mareel (Centro Ricreativo Cinema e Arti)
27. Museo Tessile delle Isole Shetland



Mair's Pier

Punto di partenza e di arrivo del servizio navetta

Holmsgarth 5

Punto di partenza e di arrivo del servizio navetta

Bagni pubblici

Punto di arrivo Tender

Victoria Pier

Punto di partenza e di arrivo del servizio navetta

Posteggio taxi